



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mardi

dinsdag

17-12-2013

17-12-2013

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkorting en bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
---	--

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

CHAMBRE	4
Commissions	4
Rapports	4
SENAT	4
Projets transmis en vue de la sanction royale	4
COUR CONSTITUTIONNELLE	5
Recours en annulation	5
Questions préjudicielles	5
DIVERS	6
Conseil consultatif de la magistrature	6

INHOUD VAN DE BIJLAGE

KAMER	4
Commissies	4
Verslagen	4
SENAAT	4
Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	4
GRONDWETTELIJK HOF	5
Beroepen tot vernietiging	5
Prejudiciële vragen	5
VARIA	6
Adviesraad van de magistratuur	6

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

mardi 17 DECEMBRE 2013

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission des Affaires sociales,
par M. David Clarinval, sur le projet de loi portant
des dispositions relatives à la carte d'identité
sociale et la carte ISI+ : n° 3137/2.

au nom de la commission des Finances et du
Budget,

- par M. Dirk Van der Maelen, sur le projet de loi
portant diverses dispositions concernant les
prêts-citoyen thématiques : n° 3217/3.

- par M. Kristof Waterschoot, sur le projet de loi
portant des dispositions fiscales diverses :
n° 3236/3.

au nom de la commission de l'Intérieur, des
Affaires générales et de la Fonction publique,

- par Mme Julie Fernandez Fernandes, sur le
projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007
relative à la création de la fonction de gardien de
la paix, à la création du service des gardiens de
la paix et à la modification de l'article 119*bis* de la
nouvelle loi communale : n° 3223/3.

- par M. Jan Van Esbroeck, sur le projet de loi
modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la
sécurité privée et particulière : n° 3224/3.

au nom de la commission de la Comptabilité, par
M. André Frédéric, sur les comptes de l'année
budgétaire 2012 et les budgets de l'année
budgétaire 2014 de la Chambre des
représentants et les dotations des partis
politiques : n° 3244/1.

SENAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

Par messages du 12 décembre 2013, le Sénat
transmet, en vue de la sanction royale, les projets
de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

dinsdag 17 DECEMBER 2013

KAMER**Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Sociale Zaken,
door de heer David Clarinval, over het
wetsontwerp houdende bepalingen inzake de
sociale identiteitskaart en de ISI+-kaart :
nr. 3137/2.

namens de commissie voor de Financiën en de
Begroting,

- door de heer Dirk Van der Maelen, over het
wetsontwerp houdende diverse bepalingen
inzake de thematische volksleningen : nr. 3217/3.

- door de heer Kristof Waterschoot, over het
wetsontwerp houdende diverse fiscale
bepalingen : nr. 3236/3.

namens de commissie voor de Binnenlandse
Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar
Ambt,

- door mevrouw Julie Fernandez Fernandez, over
het wetsontwerp tot wijziging van de wet van
15 mei 2007 tot instelling van de functie van
gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst
gemeenschapswachten en tot wijziging van
artikel 119*bis* van de nieuwe gemeentewet :
nr. 3223/3.

- door de heer Jan Van Esbroeck, over het
wetsontwerp tot wijziging van de wet van
10 april 1990 tot regeling van de private en
bijzondere veiligheid : nr. 3224/3.

namens de commissie voor de Comptabiliteit,
door de heer André Frédéric, over de rekeningen
van het begrotingsjaar 2012 en de begrotingen
van het begrotingsjaar 2014 van de Kamer van
volksvertegenwoordigers en de dotaties aan de
politieke partijen : nr. 3244/1.

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 12 december 2013 zendt de
Senaat over, met het oog op de koninklijke
bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde

évoqués :

- le projet de loi modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés (n° 3106/4);

- le projet de loi portant des dispositions diverses Intérieur (n° 3113/7).

Pour information

wetsontwerpen :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers (nr. 3106/4);

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken (nr. 3113/7).

Ter kennisgeving

COUR CONSTITUTIONNELLE

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation des articles 2.3.51 à 2.3.62 (Stationnement hors voirie) et 4.1.1, §§ 4 à 9, de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, introduits par l'asbl Fédération des parkings de Belgique et par l'Union professionnelle du secteur immobilier; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 5750 et 5751)

- le recours en annulation partielle de la loi du 17 juillet 2013 relative aux volumes nominaux minimaux de biocarburants durables qui doivent être incorporés dans les volumes de carburants fossiles mis annuellement à la consommation, introduit par la société de droit finlandais "Neste Oil Oy".

(n° du rôle : 5760)

- le recours en annulation de l'article 14, § 1^{er}, de la loi du 1^{er} juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, introduit par Martine Dufond.

(n° du rôle : 5764)

Pour information

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 80, alinéa 3, et 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, posée par le tribunal de commerce de Dinant.

(n° du rôle : 5749)

- les questions préjudicielles concernant l'article 31 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, posées par le Conseil d'Etat.

GRONDWETTELIJK HOF

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 2.3.51 tot 2.3.62 (Parkings buiten de openbare weg) en 4.1.1, §§ 4 tot 9, van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, ingesteld door de vzw Federatie van de Belgische parkings en door de Beroepsvereniging van de vastgoedsector; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5750 en 5751)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 17 juli 2013 houdende de minimale nominale volumes duurzame biobrandstoffen die de volumes fossiele motorbrandstoffen, die jaarlijks tot verbruik worden uitgeslagen, moeten bevatten, ingesteld door de vennootschap naar Fins recht "Neste Oil Oy".

(rolnummer : 5760)

- het beroep tot vernietiging van artikel 14, § 1, van de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, ingesteld door Martine Dufond.

(rolnummer : 5764)

Ter kennisgeving

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 80, derde lid, en 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, gesteld door de rechtbank van koophandel te Dinant.

(rolnummer : 5749)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 31 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State.

(n° du rôle : 5755)
Pour information

(rolnummer : 5755)
Ter kennisgeving

DIVERS

Conseil consultatif de la magistrature

Par lettre du 10 décembre 2013, le président du Conseil consultatif de la magistrature transmet un avis sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de Justice (doc. n° 3149/1).

Renvoi à la commission de la Justice

VARIA

Adviesraad van de magistratuur

Bij brief van 10 december 2013 zendt de voorzitter van de Adviesraad van de magistratuur een advies over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (stuk nr. 3149/1).

Verzonden naar de commissie voor de Justitie